

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 248 du 23 juillet 2015.

Decreto 23 luglio 2015, n. 248.

portant dépôt à la maison communale de MORGEX de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «MORGEX» dont le siège est situé dans cette commune. Décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

Deposito, presso il municipio di MORGEX, della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario "MORGEX", con sede nel suddetto comune, ai sensi del regio decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

page 3111

pag. 3111

Arrêté n° 281 du 13 août 2015,

Decreto 13 agosto 2015, n. 281.

portant autorisation d'attribuer la dénomination bilingue «Gymnase Vincenzo Perruchon» - «Palestra Vincenzo Perruchon» au gymnase communal de COGNE, aux termes de l'art. 1^{er} quater de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

Autorizzazione all'attribuzione della doppia denominazione "Palestra Vincenzo Perruchon" - "Gymnase Vincenzo Perruchon" alla palestra comunale di COGNE, ai sensi dell'art. 1 quater della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

page 3112

pag. 3112

Decreto 18 agosto 2015, n. 286.

Arrêté n° 286 du 18 août 2015,

Delega all'Assessore Raimondo DONZEL per lo svolgimento delle funzioni di Presidente del Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sui luoghi di lavoro.

portant délégation des fonctions de président du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail à l'assesseur Raimondo DONZEL.

pag. 3112

page 3112

Decreto 18 agosto 2015, n. 287.

Arrêté n° 287 du 18 août 2015,

Ulteriore modifica al decreto del Presidente della Regione n. 449/2013 "Costituzione della consulta regionale per i lavori pubblici di cui all'art. 40 bis della l.r. 20 giugno 1996, n. 12 e successive modificazioni" già modificato con decreto n. 245/2014.

portant modification de l'arrêté du président de la Région n° 449/2013 (Constitution de la Conférence régionale pour les travaux publics visée à l'art. 40 bis de la loi régionale n° 12 du 20 juin 1996), déjà modifié par l'arrêté n° 245/2014.

pag. 3113

page 3113

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 3 luglio 2015, n. 1015.

Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997, del sig. Walter Giovanni DUFOUR, in qualità di consigliere in seno al consiglio di amministrazione di "R.A.V. - Raccordo autostradale Valle d'Aosta s.p.a.", in sostituzione di dimissionario, per il mandato in corso.

pag. 3115

Deliberazione 17 luglio 2015, n. 1072.

Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997, del sig. Jean Paul ZANINI in qualità di presidente, del sig. Fabrizio BRUNELLO in qualità di sindaco effettivo e del sig. Jean-Claude FAVRE in qualità di sindaco supplente, rappresentanti della Regione in seno al collegio sindacale di "Casinò de la Vallée s.p.a.", per tre esercizi sociali.

pag. 3115

Deliberazione 17 luglio 2015, n. 1073.

Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997, del sig. Ernesto DEMARIE in qualità di presidente del Consiglio di amministrazione dell'Azienda pubblica di servizi alla persona Casa di Riposo G.B. Festaz, per un quinquennio.

pag. 3116

Deliberazione 17 luglio 2015, n. 1074.

Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997, del sig. Francesco RINA in qualità di consigliere e del sig. Marco MORELLI in qualità di revisore dei conti, rappresentanti della Regione in seno alla Fondazione Film Commission Vallée d'Aoste, per un quadriennio.

pag. 3116

Deliberazione 7 agosto 2015, n. 1172.

Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997 e della L.R. 7/2006, del Consiglio di Amministrazione e del collegio sindacale di "Finaosta s.p.a.", per tre esercizi sociali.

pag. 3117

Deliberazione 14 agosto 2015, n. 1178.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2015/2017 e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa per l'anno 2015 per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato.

pag. 3118

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1015 du 3 juillet 2015,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de M. Walter Giovanni DUFOUR en qualité de conseiller au sein du Conseil d'administration de RAV - Raccordo Autostradale Valle d'Aosta SpA, en remplacement d'un conseiller démissionnaire, pour achever le mandat en cours.

page 3115

Délibération n° 1072 du 17 juillet 2015,

portant nomination, au sens de la LR n° 11/1997, de MM. Jean Paul ZANINI, Fabrizio BRUNELLO et Jean-Claude FAVRE en qualité de représentants de la Région au sein du Conseil de surveillance de Casino de la Vallée SpA pour exercer, respectivement, les fonctions de président, de membre titulaire et de membre suppléant au titre de trois exercices.

page 3115

Délibération n° 1073 du 17 juillet 2015,

portant nomination, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de M. Ernesto DEMARIE, en qualité de président du Conseil d'Administration de Azienda pubblica di servizi alla persona Casa di Riposo G. B. Festaz, pour une période de cinq ans.

page 3116

Délibération n° 1074 du 17 juillet 2015,

portant nomination, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de M. Francesco RINA, en qualité de conseiller, et de M. Marco MORELLI, en qualité de commissaire aux comptes, en tant que représentants de la Région au sein de la Fondation Film Commission Vallée d'Aoste, pour une période de quatre ans.

page 3116

Délibération n° 1172 du 7 août 2015,

portant nomination, au titre de trois exercices, du Conseil d'administration et du Conseil de surveillance de Finaosta SpA, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 et de la loi régionale n° 7 du 16 mars 2006.

page 3117

Délibération n° 1178 du 14 août 2015,

rectifiant le budget prévisionnel 2015/2017 de la Région et, par conséquent, les budgets de gestion et de caisse 2015, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3118

Deliberazione 14 agosto 2015, n. 1192.

Comune di ALLEIN. Approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, l.r. 11/1998, della variante e della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane e della revisione della rispettiva disciplina d'uso, adottate con deliberazione del consiglio comunale n. 31 del 24 giugno 2015.

pag. 3120

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda Unità Sanitaria Locale Valle d'Aosta.

Bando di riapertura dei termini per la presentazione delle domande, del pubblico concorso, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 collaboratori professionali sanitari - tecnici della prevenzione nell'ambiente e nei luoghi di lavoro (personale di vigilanza ed ispezione), categoria D, presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 3122

Azienda Unità Sanitaria Locale Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 10 collaboratori professionali sanitari infermieri (personale infermieristico) categoria D presso l'azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 3132

Azienda Unità Sanitaria Locale Valle d'Aosta.

Avviso pubblico di selezione per l'attribuzione dell'incarico quinquennale di direttore della struttura complessa "Anatomia Patologica" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 3143

Délibération n° 1192 du 14 août 2015,

portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n°11 du 6 avril 1998, de la modification et de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébroulés, ainsi que de la révision des règles d'utilisation y afférentes, adoptées par la délibération du Conseil communal d'ALLEIN n°31 du 24 juin 2015.

page 3120

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence Unité Sanitaire Locale Vallée d'Aoste.

Réouverture du délai de dépôt des dossiers de candidature en vue de la participation au concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires - techniciens de la prévention dans l'environnement et sur les lieux de travail (personnel de surveillance et d'inspection), catégorie D, dans le cadre de l'Agence U.S.L. de la Vallée d'Aoste.

page 3122

Agence Unité Sanitaire Locale Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de dix collaborateurs professionnels sanitaires - infirmiers (personnel infirmier), catégorie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 3132

Agence Unité Sanitaire Locale Vallée d'Aoste.

Appel à candidatures en vue de l'attribution, pour cinq ans, des fonctions de directeur de la structure complexe «Anatomie pathologique», dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 3143